



# Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

## Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

701215

# ODENSE AARSKURSUS

FOR LÆRERE

LÆSEÅRET 1947—48

VED  
FORSTANDER  
AXEL E. NIELSEN

1948

---

POUL HVIDHJELMS BOGTRYKKERI  
ODENSE

# Almindelige Oplysninger

Odense Aarskursus for Lærere oprettedes af Lærerkredsene 32 og 32 C i 1934 under Navnet Odense Lærerkursus. Kursus var da nærmest en Organisering af den Videreuddannelse, som Oden-selærerne hver for sig arbejdede paa.

Under 8. November 1940 har Undervisningsministeriet aner-kendt Odense Aarskursus som berettiget til i Fagene Engelsk, Tysk og Fransk at give en Undervisning svarende til den, der meddeles paa Statens Lærerhøjskoles 1. Aarskursus i disse Fag, saaledes at der for Kursister, der har gennemgaaet Undervisnin-gen paa tilfredsstillende Maade, udstedes Vidnesbyrd, der giver Adgang til at søge Optagelse paa Statens Lærerhøjskoles 2. Aars-kursus og Fjernstudiekursus i de nævnte Fag. Endvidere har Mi-nisteriet under 15. Marts 1941 anerkendt Odense Aarskursus som berettiget til i Faget Sløjd at give en Undervisning svarende til den, der meddeles paa de anerkendte Sløjdskolers Begynderkur-sus, og den 27. April 1942 har Ministeriet midlertidigt ændret Reglerne for Sløjdskolernes 2. Kursus saaledes, at dette nu ogsaa kan tages uden for Sløjdskolerne. Den 8. Maj 1942 godkendte Mi-nisteriet, at der ved Odense Aarskursus oprettedes et Skolekøk-kenkursus omfattende samme Undervisningsstof og Timetal som Undervisningen paa de Seminarier, hvor Skolekøkkengerning kan træde i Stedet for Specialelæsning, og den 26. Februar 1944 med-delte Ministeriet, at ogsaa Matematik kunde henregnes til de Fag, i hvilke der kan gives en Undervisning, der anerkendes som svarende til 1. Aarskursus paa Danmarks Lærerhøjskole. *Endelig er Rækken af statsanerkendte Aarskursus i Aar blevet udvidet med Fagene Dansk, Svensk og Fysik.*

Odense Aarskursus har sin Virkekreds i Odense og Assens Am-ter med Købstæder. Det ledes af en Bestyrelse paa 9 Medlemmer, hvoraf Lærerkredsene i Odense vælger 2, Omraadets øvrige Læ-rerkredse 3 og Kursisterne 2. Endvidere tiltrædes Bestyrelsen af Skoledirektøren i Odense og Amtsskolekonsulenten. Bestyrelsen ansætter en Forstander og vælger to Revisorer, en for Landkred-sene og en for Bykredsene.

## Kursusbestyrelsen.

Bestyrelsen bestaar af Skoledirektør S. P. Fredebo (Formand), Amtsskolekonsulent Christoffer Hansen (Næstformand), Kom-munelærer Henning B. Andersen, Odense, Førstelærer Kaj Hauge, Aarup, Kommunelærerinde Frk. Anna Hjelme, Odense, Kommu-nelærer Stenbjerg Jensen, Bogense, Førstelærer Carl Madsen, Viby, og Kommunelærer Axel E. Nielsen, Odense, der tillige har den daglige Ledelse af Kursus. Førstelærer P. Rosenlund, Ravnebjerg, og Overlærer Frk. Lilly Svane, er Revisorer.

## Betaling for Undervisningen.

Kan Tilskudene fra Stat, Amt og Kommune ikke dække alle Driftsomkostningerne, indbelaler Kursisterne gennem maaned-lige Bidrag, hvad der maatte mangle.

## Indmeldelse og Udmeldelse.

Almindeligvis er Indmeldelse til et Kursus bindende for hele Semestret. Skriftlig Udmeldelse kan dog ske i Semestret, naar særlige Grunde taler derfor, men maa da ske med fuld Maanedes Varsel.

## *Aarets Arbejde*

De fleste Kursus i Odense har haft Lokaler paa Vestre Skole, men af forskellige Grunde maatte dog nogle Kursus afholdes paa Mulernes Legatskole, Munkebjergskolen og Sct. Knuds Gymnasium.

*Den store Interesse for Aarskursus i Søkkøbstæderne har resulteret i glædeligt store Aarskursus i Engelsk i Assens, Bogense, Kerteminde, Middelfart og Otterup. Disse Kursus har haft Lokaler i Kommuneskolerne i de nævnte Byer.*

## Lærere ved Kursus.

Følgende Lærere har i det forløbne Aar været knyttet til Odense Aarskursus: Kommunelærer, eks. Faglærer P. Andersen (Engelsk), Overlærer G. Balsløv (Mikroskopi), Lektor E. Beyer (Fysik, Kemi), Skolepsykolog, cand. psyk. M. Danielsen (Børnepsykologi, Undervisning af læseretarderede Børn), Lektor N. Gredal, Fredericia, (Engelsk), Adjunkt Aage Grønkjær (Fransk), Kommunelærerinde Frk. Elsa Hellstrøm, København, (Skolekøkkengerning), Adjunkt M. Møller Jørgensen (Matematik), cand. mag. Sven Krogh, Otterup, (Engelsk), Kommunelærer M. Larsen (Papirløjd), Forstander, cand. mag. K. V. Møllerup (Matematik), Adjunkt M. Bojsen Mortensen (Naturhistorie), Lektor Otto Nielsen (Engelsk), Organist Kai Sensius (Sang), Adjunkt H. L. Skjødt (Dansk Litteratur), cand. mag. Henry Toft (Engelsk).

## Kursisterne.

Paa 22 Kursus er indmeldt 277 Kursister.

Der er uddelt 41 statsanerkendte Afgangsbøger.

## Undervisningsstoffet.

I de enkelte Fag er der gennemgaaet følgende:

### **Dansk Litteratur.**

#### *Kerteminde.*

*Adjunkt H. L. Skjødt. Ialt 30 Timer.*

I Kerteminde afholdtes den første Uge i Juli 1947 et Kursus for Lærere i dansk Litteratur. I Foredragsform blev gennemgaaet:

1. Nordisk Oldtid. Runeindskrifter, Saga, Edda, Skjaldekvad. Evt. Saxo. Specielt grundig Gennemgang af »Vølvens Spaadom«.
2. Folkeviser. Gennemgang af værdifulde Typer. Desuden et kort Rids over europæisk Vagantdigting.
3. Dansk Salmedigting. Reformationstiden: Hans Thomisøns Salmebog 1569. Hans Christensen Stehn. Kingo. Brorson. Ingemann. Grundtvig.

4. Det danske Drama i Hovedformer, fra Middelalderen til Kaj Munk. Gennemgang af typiske Værker fra de forskellige Perioder.
5. Den psykologiske Roman. Et kort Udblik over det 18. Aarhundredes europæiske Roman. Det 18. Aarh.s danske Arbejde med Romangenren. Poul Møller. Blicher. Hans Egede Schacks Phantasterne. I. P. Jacobsen. Pontoppidan. Paludan. Tom Kristensen.
6. Stilistik. Sprogkunstens Teknik. Et Forsøg paa en Gennemgang af nogle af de vigtigste sproglige Udtryksmidler i dansk Litteratur.

#### **Engelsk for Begyndere.**

*Kommunelærer, eks. Faglærer P. Andersen. 2 Timer ugentlig.*

Thagaard Jensen og Niels Haislund: Engelsk Begynderbog for Voksne. De vigtigste Regler i Fonetik og Grammatik er gennemgaaet med Støtte i Otto Jespersen: Engelsk Grammatik, og F. Kindt-Jensen: Engelske Stiløvelser for Mellemskolen.

#### **Engelsk I, Odense.**

*Lektor Otto Nielsen. 3 Timer ugentlig.*

Rosenmeier: A Modern English Omnibus.  
Kindt-Jensen: Engelske Stiløvelser for Realklassen og 1. Gynasieklasse.

Samme: Engelske Stiløvelser for Gymnasiets øverste Klasser.  
Knud Herløv: Engelsk Grammatik. Otto Jespersen: Engelske Lydskriftstykker.  
Een Stil om Ugen.

#### **Engelsk I, Assens.**

*Cand. mag. Henry Toft. 4 ugentlige Timer.*

Rosenmeier: A Modern English Omnibus Side 38—123.  
Adolf Hansen: Engelske Stiløvelser for Realklassen Stk. 1—42.  
Knud Herløv: Engelsk Grammatik §§ 1—62.  
25 engelske Stile — Oversættelsesopgaver givet til Real- og Studentereksamen — er skrevet som Hjemmearbejde og gennemgaaet i Timerne.

Den elementære Lydlære er gennemgaaet uden Bog.

#### **Engelsk I, Bogense.**

*Cand. mag. Sven Krogh. 4 ugentlige Timer.*

Rosenmeier: A Modern English Omnibus Side 38—140.  
Adolf Hansen: Engelske Stiløvelser for Realklassen.  
Knud Herløv: Engelsk Grammatik.  
Otto Jespersen: Engelske Lydskriftstykker.  
Der er afleveret ugentlige Stile og Lydskriftstranskriptioner.

#### **Engelsk I, Kerteminde.**

*Lektor Otto Nielsen. 4 Timer ugentlig.*

Rosenmeier: A Modern English Omnibus.  
Kindt-Jensen: Engelske Stiløvelser for Realklassen og 1. Gynasieklasse.

Samme: Engelske Stiløvelser for Gymnasiets øverste Klasser.  
Knud Herløv: Engelsk Grammatik. Otto Jespersen: Engelske  
Lydskriftstykker.  
Een Stil om Ugen.

### **Engelsk I, Middelfart.**

*Lektor N. Gredal. 4 ugentlige Timer.*

Otto Jespersen: Engelske Læsestykker, 65 Sider. Rosenmeier:  
A Modern English Omnibus Side 1—65. Adolf Hansen: Engelske  
Stiløvelser for Realklassen Side 1—30. Knud Herløv: Engelsk  
Grammatik Side 1—65.

Otto Jespersen: Engelske Lydskriftstykker Side 1—32.

### **Enkelsk I, Otterup.**

*Cand. mag. Sven Krogh. 4 Timer ugentlig.*

Thagaard Jensen og Haislund: Engelsk Begynderbog for voksne.  
Rosenmeier: A. Modern English Omnibus Side 38—106.

Adolf Hansen: Engelske Stiløvelser for Realklassen.

Knud Herløv: Engelsk Grammatik. Otto Jespersen: Engelske  
Lydskriftstykker.

Der er afleveret ugentlige Stile og Lydskrifttransskriptioner.

### **Engelsk II, Odense.**

*Lektor Otto Nielsen. 3 Timer ugentlig.*

Rosenmeier: A Modern English Omnibus.

Ad. Hansen: Engelske Stiløvelser for Realklassen.

Kindt-Jensen: Engelske Stiløvelser for Gymnasiets øverste  
Klasser.

Fonetik og Lydskrift efter Otto Jespersen.

Knud Herløv: Engelsk Grammatik.

Een Stil om Ugen.

### **Engelsk III, Odense.**

*Lektor Otto Nielsen. 3 Timer ugentlig.*

Galsworthy: Loyalties. Kindt-Jensen: Engelske Stiløvelser for  
Gymnasiets øverste Klasser. Fonetik og Lydskrift efter Otto Jes-  
persen.

Knud Herløv: Engelsk Grammatik.

Een Stil om Ugen.

### **Engelsk Faglærerhold, Odense.**

*Lektor Otto Nielsen. 3 Timer ugentlig.*

V. Østerberg: A Hundred English Poems. Litteraturhistorie  
efter W. H. Hudson: An Outline History of English Literature.

A. C. Bodelsen: The Government and Institutions of England.

Otto Jespersen: Engelsk Fonetik ved Helweg-Møller.

Mundtlig Stiløvelse efter Kindt-Jensen: Engelske Stiløvelser for  
Gymnasiets øverste Klasser.

Een Stil om Ugen efter Bodelsen: 65 engelske Stile.

### **Fransk III, Odense.**

*Adjunkt Aage Grønkjær. 3 Timer ugentlig.*

Henrik Madsen: Franske Forfattere, 75 Sider.

N. Chr. Nielsen: Franske Stiløvelser I.

Samme: Fransk Skolegrammatik.

### **Fransk for Viderekomne, Odense.**

*Adjunkt Aage Grønkjær. 2 Timer ugentlig.*

Som Grundlag for Taleøvelser er benyttet Maupassant: Pierre et Jean. Efter »Repollissez votre francais« er der læst 39 Stykker.

N. Chr. Nielsen: Franske Stiløvelser II til Stk. 57.

Samme: Fransk Skolegrammatik.

### **Matematik II, Odense.**

*Adjunkt M. Møller Jørgensen. 3 Timer ugentlig.*

Efter Julius Petersens System ved Albert Kristensen er gennemgaaet »Plangeometri og Trigonometri« samt »Analytisk Plangeometri«.

Der er regnet 8 Opgaver ugentlig.

### **Matematik for Viderekomne, Odense.**

*Forstander, cand. mag. K. V. Møllerup. 2 Timer ugentlig.*

Differential- og Integralregningen er gennemgaaet efter Julius Petersens System ved Albert Kristensen. Samtidig med Gennemgangen er et stort Antal Opgaver -- væsentligst fra matematisk Studentereksamen -- løst. I de sidste Maaneder er saa godt som hele Studentereksamenssummet blevet oprisket gennem Løsning af et stort Antal Eksamensopgaver.

### **Fysik, Odense.**

*Lektor E. Beyers. 1½ Time ugentlig.*

Gennemgangen af Sundorph: Mekanisk Fysik for det matematiske Gymnasium er fortsat og afsluttet.

### **Naturhistorie, Odense.**

*Adjunkt M. Bojsen Mortensen. 2 Timer ugentlig.*

Zoologi: Med Boas' Lærebog i Zoologi som Grundlag er gennemgaaet udvalgte Afsnit om Pattedyr med særligt Henblik paa nordiske Former.

Fysiologi: Med Kroghs Fysiologi som Grundlag er gennemgaaet udvalgte Afsnit om Ernæring og Stofomsætning, indre Sekretion, Forplantning, Nervefysiologi, Hørelsen, Synet.

### **Mikroskopi, Odense.**

*Overlærer G. Balsløv. I alt 10 Timer.*

Sidste Læsears Arbejde fortsattes med Paavisning af flere Plantestoffer.

Fremstilling af Præparater ved Farvning med Safranin-Lysgrønt og Jod-Jodkalium. Emner f. Eks. Tværsnit af Vinrod, Jordstængel af Tagrør, Majsstængel; Tværsnit af Frugter af Hvede og Byg.

## **Papirsløjd, Odense.**

*Kommunelærer M. Larsen. 1 alt 20 Timer.*

Der blev gennemgaaet de vigtigste Øvelser i Papirsløjd: Foldning, Klæbning, Tegning og Klipning, Fletning med Flettenaal, Frihaandsfletning samt lidt Bastløjd.

## **Sang, Odense.**

*Organist Kai Senstius. 1 alt 8 Timer.*

Der blev gennemgaaet følgende: Den menneskelige Stemmes forskellige Funktioner, en Timeplan for Mellemskolen og Begyndelsesgrundene i Direktion.

## **Skolekøkkengerning, Odense.**

*Kommunelærerinde Frk. Elsa Hellstrøm og Lektor Beyer.*

*1 alt 200 Timer.*

Kursus afholdtes i Sommerferien 1947 og omfattede sidste Halvdel af det Undervisningsstof og Timetal, som er anordnet for de Seminarier, hvor Skolekøkkengerning kan træde i Sted for Specialelæsning (praktisk Husgerning, Næringsmiddellære, Varekundskab og Kemi).

## **Børnepsykologi og Undervisning af læseretardedede Børn. Odense.**

*Skolepsykolog cand. psyk. M. Danielsen. 2 ugentlige Timer.*

Der er gennemgaaet en Række forskellige Emner, hvoraf de vigtigste har været: Elevernes Syn paa Skolen, Intelligensbegrebet, Intelligensprøven, Karakter og Intelligens. Svagt begavede Børns Psykologi og Pædagogik. Undervisningsformen har i det væsentligste været Foredrag med Samtale. Enkelte af Kursisterne har gennemgaaet et Emne.

Som en Fortsættelse af dette Kursus med i det væsentligste samme Deltagere har der været holdt et Kursus i Undervisning af læseretardedede Børn.

Følgende Emner blev gennemgaaet: Læsningens Psykologi. Maaling af Læsedygtighed, Læsevanskelighed (Dyslexi) og Undervisning af Børn med Læsevanskeligheder. Hr. Astrupgaard har demonstreret Undervisning af svagt begavede, læsesvage Børn, og Frk. Penther har paa Odense Ordblindeinstitut demonstreret sin Undervisning særlig med lidt ældre Elever. Der har været Besøg ved de to Læseklasser paa Set. Hans Skole, hvor Hr. Erik Holt og Frk. Lund har vist deres Undervisning med 3. Kl. Endelig har vi paa Korsløkkeskolen set Frk. K. Madsens Enkeltmandsundervisning af læsesvage Elever. For disse værdifulde Praktiktimer bringer Kursuset de paagældende Lærere den bedste Tak.



# Regnskab for Odense Aarskursus for Lærere, 1947-48

<b>Indtægter</b>			<b>Udgifter</b>		
Beholdning den 15. Maj 1947 .....	5993	70	Lærerlønninger .....	14135	50
Indbetalt af Kursisterne .....	7322	60	Forstanderløn .....	900	00
Tilskud fra Staten .....	2574	20	Rengøring af Undervisningslokaler ...	305	90
"    "    Odense Amts			Telefon, Tryksager, Aarskrift m. m ..	678	32
Skolefond 1948-49 ...	3000	00	Beholdning den 15. Maj 1948 .....	7283	26
"    "    Assens Amts					
Skolefond 1948-49 ...	1600	00			
"    "    Odense Kommune .....	2700	00			
Indvundne Renter .....	110	73			
Tilbageført Fejl fra forrige Aar .....	1	75			
	23302	98		23302	98

*Odense, den 15. Maj 1948*

**Axel E. Nielsen**

Regnskabet er revideret og fundet i Overensstemmelse med Bilagene. Kassebeholdning og Bankbøger er forevist.

*Ravnebjerg, den 1. Juni 1948*

**P. Rosenlund**

*Odense, den 1. Juni 1948*

**Lilly Svane**